

CAT

Congrés internacional

# LA HIBERNACIÓ DE LA GRANOTA

*10 anys de lleis i polítiques de memòria  
a Espanya i Catalunya (2007-2017)*



ES

Congreso internacional

## LA HIBERNACIÓN DE LA RANA

*10 años de leyes y políticas de memoria  
en España y Cataluña (2007-2017)*

EN

International conference

## THE FROG HIBERNATION

*10 years of Memory Laws and Policies  
in Spain and Catalonia (2007-2017)*

UNIVERSITAT DE BARCELONA  
**28-30 | 11, 2017**

[www.europanmemories.net/frog](http://www.europanmemories.net/frog)

#eurom2017

@euromemories

**EUROM**  
EUROPEAN  
OBSERVATORY  
ON MEMORIES



Fundació Solidaritat  
UNIVERSITAT DE BARCELONA

La **[hibernació]** és més predictiva que conseqüent. Les granotes o altres amfibis i rèptils l'utilitzen com a forma de protecció durant l'hivern per evitar la mort per congelació. Els factors externs són determinants però sobretot, l'intent d'autoprotecció és fonamental per evitar la mort. El risc durant aquest procés és elevadíssim però és, també, una forma d'anul·lar les constants vitals per tal de sobreviure i en alguns casos ho aconsegueixen.

La **[hibernación]** o brumación es más predictiva que consecuente. Las ranas u otros anfibios y reptiles lo utilizan como forma de protección durante el invierno para evitar la muerte por congelación. Los factores externos son determinantes pero sobre todo, el intento de autoprotección es fundamental para evitar la muerte. El riesgo durante este proceso es elevadísimo pero es, también, una forma de anular las constantes vitales para sobrevivir y en algunos casos lo consiguen.

**[Hibernation]** is more predictive than consequent. Frogs and other amphibians and reptiles use it as a form of protection during the winter to avoid freezing to death. External factors are decisive, but, above all, the attempt to self-protection is essential to prevent death. The risk is very high, but it is also a way to override the vital signs in order to survive, and in some cases, to succeed.



ÍNDEX / ÍNDICE / INDEX

|              |    |
|--------------|----|
| CATALÀ ..... | 4  |
| ESPAÑOL..... | 8  |
| ENGLISH..... | 12 |

# LA HIBERNACIÓ DE LA GRANOTA

*10 anys de lleis i polítiques de memòria a Espanya i Catalunya (2007-2017)*

EUROM, Universitat de Barcelona, 28-30 de novembre de 2017

**A**l'octubre del 2007 s'aprovaren les lleis conegudes com a "lleis de la memòria" a Espanya i Catalunya. D'una banda, al Congrés dels Diputats, es tirava endavant la Llei per la qual es reconeixen i amplien drets i s'estableixen mesures en favor dels qui van patir persecució o violència durant la Guerra Civil i la Dictadura, i de l'altra, al Parlament de Catalunya es donava llum verda a la Llei del Memorial Democràtic.

Les relacions entre lleis i memòria sempre han estat complexes i discutides. La legislació sobre el passat ha obert tants dubtes com esperances. L'empenta inicial amb que s'aprovaren s'anà esgotant al cap de poc temps, entrant en un període de latència o "hibernació". Després de deu anys d'ençà de la seva aprovació, ha transcorregut un període de temps prou raonable com per fer una primera avaluació amb perspectiva històrica del paper que han jugat aquestes lleis en el desenvolupament de les polítiques de memòria a tot l'Estat.

Quins han estat els seus efectes reals? Quines conseqüències i quines reaccions han suscitat? Quines altres iniciatives hi ha hagut des d'aleshores? Així mateix, els casos espanyol i català s'emmarquen en un context europeu gens aliè a aquestes qüestions, ja que tant els seus Estats membres com les mateixes institucions europees s'enfronten a dilemes similars a l'hora de desenvolupar polítiques públiques de memòria.

Aquests temes es desenvoluparan durant el congrés internacional "La hibernació de la granota: 10 anys de lleis i polítiques de memòria a Espanya i Catalunya (2007-2017)", organitzat per l'Observatori Europeu de Memòries de la Universitat de Barcelona. El programa es desenvoluparà al voltant dels usos, abusos, processos, encerts, oblit i llacunes d'aquest període, i comptarà amb dues sessions paral·leles de comunicacions.

## Dimarts 28 de novembre

### Aula Magna de la Universitat de Barcelona

- 18:30 h** Acreditacions
- 19:00 h** Benvinguda institucional
- **Maite Vilalta**, Vicerectora d'Igualtat i Acció Social, Universitat de Barcelona
  - **Xavier López**, Director de la Fundació Solidaritat UB
  - **Jordi Guixé**, Director de l'Observatori Europeu de Memòries (EUROM)
- 19:20 h** Obertura
- **Manuel Rivas**, escriptor i periodista
- Presentat per **Rosa Vergés**, directora, realitzadora i guionista
- 19:45 h** Recepció

## Dimecres 29 de novembre

### Aula Magna de la Universitat de Barcelona

- 09:30 h** **1ª Sessió: Lleis, polítiques i memòries d'Europa**  
Presenta i modera **Oriol López**, EUROM
- **Uladzislau Belavusau**, Investigador Senior a l'Asser Institute, University of Amsterdam, i Investigador principal al projecte MELA
  - **Maria Mälksoo**, Professora de la *Brussels School of International Studies* de la Universitat de Kent
  - **Georges Mink**, Director de recerca de l'*Institut des Sciences Sociales et du Politique* (CNRS), Université de Paris X, Nanterre
- 11:00 h** Coffee-Break
- 11:30 h** **2ª Sessió: Memòria i patrimoni. (I)**  
Presenta i modera: **Jordi Guixé**, EUROM
- Monuments: **Núria Ricart**, Professora de Belles Arts, Universitat de Barcelona
  - Museus: **Jordi Font**, Director del Museu Memorial de l'Exili
  - Fosses: **Ángel del Río**, Professor d'antropologia, Universitat Pablo Olavide
- 13:00 h** **3ª Sessió: Memòria i patrimoni: els arxius (II)**  
Presenta i modera: **Raül Aguilar**, Arxivers sense Fronteres (AsF)
- **Ramon Alberch**, President d'Arxivers sense Fronteres Internacional i Membre del Comité Assessor Internacional del Centro Nacional de Memoria Histórica de Colombia
  - **Manuel Melgar**, Director del Centre Documental de la Memòria Histórica
- 15:30 h** **4ª Sessió: Lleis, polítiques i passat a Espanya i Catalunya (I)**  
Presenta i modera: **Margalida Capellà**, professora de Dret internacional públic i relacions internacionals, Universitat de les Illes Balears
- La "llei de memòria històrica" espanyola a debat
    - **José Antonio Martín Pallín**, Magistrat emèrit del Tribunal Suprem
    - **Josefina Cuesta**, Catedràtica d'Història Contemporània, Universidad de Salamanca

17:00 h Coffee-Break

17:30 h **5ª Sessió: Lleis, polítiques i passat a Espanya i Catalunya (II)**

Presenta i modera: **Montserrat Armengou**, periodista

- **La llei del Memorial Democràtic a debat**
  - **Josep Cruanyes**, President de la Societat Catalana d'Estudis Jurídics
  - **Montserrat Duch**, Catedràtica d'Història Contemporània, Universitat Rovira i Virgili

## *Dijous 30 de novembre*

---

Aula Magna de la Universitat de Barcelona

09:30 h **6ª Sessió: Memòria i transmissió**

Presenta i modera: **Marina Vinyes**

- Pel·lícules i documentals: **Magí Crusells**, Professor d'Història Contemporània i del Cinema, Universitat de Barcelona
- Performances a l'espai públic: **Imma Prieto**, Professora d'Art contemporani i nous mitjans, ERAM-UdG
- Literatura: **Jordi Gràcia**, Catedràtic de Literatura Espanyola, Universitat de Barcelona
- Noves Tecnologies: **Matilde Eiroa**, Professora d'Història Contemporània, Universitat Carlos III

11:30 h Coffee Break

12:00 h **7ª Sessió: La travessa del desert. Les entitats en la darrera dècada.**

Presenta i modera: **David González**, Universitat de Barcelona

- **Emilio Silva**, Asociación por la Recuperación de la Memoria Histórica
- **Carles Vallejo**, Associació Catalana d'Ex-Presos Polítics
- **Rosa Toran**, Amical de Mauthausen
- **Daniel Canales**, Amnistia Internacional
- **Juan Carlos García Bravo**, Asociación de la Memoria Social y Democrática

15:15 h **8ª Sessió: Enfocaments emergents**

Sessió coordinada per **Memorias en Red (MeR)**

Les comunicacions estan publicades a

[www.europeanmemories.net/frog/emerging-approaches](http://www.europeanmemories.net/frog/emerging-approaches)

**Eix 1: Llei i passat**

Sala Ramón y Cajal

Relatora **Maria Chiara Bianchini**, Memorias en Red

- Fytili, Magda «**Las políticas de reparación como despolitización de la memoria: análisis de la Ley 1863/1989. A propósito de la anulación de las repercusiones de la Guerra Civil y de la Ley 52/2007 de la Memoria Histórica**»
- Sütçüoğlu, Bilgen and Ebru İter Akarçay «**Boding Well for the Next Ten Years? Learning from the Experiences of Victims' Associations in Spain**»
- Calandre, Cristina «**La ley de la memoria histórica no cumple con el Dr. Luis Calandre Ibáñez**»

- Gabarda, Vicent i Ricard Camil Torres «Los efectos nocivos de la aplicación de la ley de memoria histórica en el país valenciano»
- Ménéndez, Francesc Xavier «El marc legislatiu de memòria democràtica a Catalunya. Balanç i valoració»
- Ban, Marina «Building the Illiberal State Using the Memory of Communism: the Case of Hungary»
- Rocchi, Luciana «La longue durée d'une expérience italienne, liée aux politiques de la mémoire de l'Espagne»

## Eix 2: Memòria i transmissió

Sala de Professors de la Facultat de Filologia

Relatora **Marije Hristova**, Memorias en Red

- Olaziregi, Mari Jose «A vueltas con la madre patria»
- Retegi, Olatz y Xabier Urmeneta «Mapa de las acciones sobre memoria histórica en Gipuzkoa»
- Arroita, Izaro y Mikel Ayerbe «La transmisión de una memoria crítica en la obra de Ramon Saizarbitoria»
- Pérez, Pío y Gurutze Lasa «La literatura como memoria y convivencia en las aulas de secundaria»
- Barra, Jordi «Cartografía histórica 2007-2017. (El atlas como indicador memoria-lístico)»
- Camí-Vela, Maria «Summoning the ghosts: Images, sites and politics of memory in Catalan documentary The Great Flight (2015) by Carolina Astudillo»
- Prudor, Anélie «Complexe mémoriel et Maison des mémoires. Enjeux des mises en scène différenciées des mémoires de l'exil républicain espagnol en France»

17:15 h Coffee Break

### 17:30 h 9ª Sessió: *Despertars (I). La gestió pública de la memòria als governs autonòmics*

Presenta i modera: **Javier Tébar**, Universitat de Barcelona

- Andalusia: **Francisco Javier Giráldez Díaz**, Director General de Memoria Democrática de la Junta de Andalucía
- País Basc: **Aintzane Ezenarro**, Directora del Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos-GOGORA
- Navarra: **Álvaro Baraibar Etxebarria**, Director general de Paz, Convivencia y Derechos Humanos del Gobierno de Navarra
- Catalunya: **Plàcid Garcia-Planas**, Director del Memorial Democràtic de Catalunya
- Illes Balears: **Manel Santana**, Director general de Memòria Democràtica i Participació del Govern de les Illes Balears

### 19:00 h 10ª Sessió: *Despertars (II). La gestió pública de la memòria a les ciutats*

Presenta i modera: **Fernando Hernández Holgado**, Universitat Complutense de Madrid

- **Txema Urkijo**, Responsable de Memòria de l'Oficina de Drets Humans i Memòria de l'Ajuntament de Madrid
- **Ricard Vinyes**, Comissionat de Programes de Memòria de l'Ajuntament de Barcelona

20:00 h Clausura

# LA HIBERNACIÓN DE LA RANA

*10 años de leyes y políticas de memoria en España y Cataluña (2007-2017)*

EUROM, Universidad de Barcelona, 28-30 de noviembre de 2017

En octubre de 2007 se aprobaron las leyes conocidas como “leyes de la memoria” en España y Cataluña. Por un lado, en el Congreso de los Diputados avanzaba la Ley por la cual se reconocen y amplían derechos y se establecen medidas en favor de quienes sufrieron persecución o violencia durante la Guerra Civil y la Dictadura, y por el otro, en el Parlamento de Cataluña se daba luz verde a la Ley del Memorial Democrático.

Las relaciones entre leyes y memoria siempre han sido complejas y discutidas. La legislación sobre el pasado ha planteado tantas dudas como esperanzas. El impulso inicial con el que se aprobaron se fue agotando al cabo de poco tiempo, entrando en un periodo de letargo o “hibernación”. Des de su aprobación, ha transcurrido un periodo de tiempo bastante razonable como para hacer una primera evaluación con perspectiva histórica del papel que han desempeñado estas leyes en el desarrollo de las políticas de memoria en todo el Estado.

¿Cuáles han sido sus efectos reales? ¿Qué consecuencias y qué reacciones han suscitado? ¿Qué otras iniciativas ha habido desde entonces? Así mismo, los casos español y catalán se enmarcan en un contexto europeo que no es ajeno a estas cuestiones, puesto que tanto sus Estados miembros como las mismas instituciones europeas se enfrentan a dilemas similares a la hora de desarrollar políticas públicas de memoria.

Estos temas se desarrollarán durante el congreso internacional “La hibernación de la rana: 10 años de leyes y políticas de memoria en España y Cataluña (2007-2017)”, organizado por el Observatorio Europeo de Memorias de la Universidad de Barcelona. El programa se desarrollará en torno a los usos, abusos, procesos, aciertos, olvidos y lagunas de este periodo, y contará con dos sesiones paralelas de comunicaciones.



## Martes 28 de noviembre

### Aula Magna de la Universidad de Barcelona

- 18:30 h** Acreditaciones
- 19:00 h** Bienvenida institucional
- **Maite Vilalta**, vicerrectora de Igualdad y Acción Social, Universidad de Barcelona
  - **Xavier López**, director de la Fundación Solidaridad UB
  - **Jordi Guixé**, director del Observatorio Europeo de Memorias (EUROM)
- 19:20 h** Apertura
- **Manuel Rivas**, escritor y periodista
- Presentado por **Rosa Vergés**, directora, realizadora y guionista
- 19:45 h** Recepción

ES

## Miércoles 29 de noviembre

### Aula Magna de la Universitat de Barcelona

- 09:30 h** **1ª Sesión: Leyes, políticas y memorias de Europa**  
Presenta y modera **Oriol López**, EUROM
- **Uladzislau Belavusau**, Investigador Senior en el Asser Institute, University of Amsterdam, y investigador principal del proyecto MELA
  - **Maria Mäliksoo**, Profesora en la *Brussels School of International Studies* de la Universidad de Kent
  - **Georges Mink**, Director de investigación del *Institut des Sciences Sociales et du Politique* (CNRS), Université de Paris X, Nanterre
- 11:00 h** Coffee-Break
- 11:30 h** **2ª Sesión: Memoria y patrimonio (I)**  
Presenta y modera: **Jordi Guixé**, EUROM
- Monumentos: **Núria Ricart**, profesora de Bellas Artes de la Universidad de Barcelona
  - Museos: **Jordi Font**, Director del Museu Memorial del Exilió
  - Fosas: **Ángel del Río**, Profesor de antropología de la Universidad Pablo Olavide de Sevilla
- 13:00 h** **3ª Sesión: Memoria y patrimonio: archivos (II)**  
Presenta y modera **Raül Aguilar**, Archiveros sin Fronteras (AsF)
- **Ramon Alberch**, Presidente de AsF Internacional, miembro del Consejo Internacional del Centro Nacional de Memoria Histórica de Colombia.
  - **Manuel Melgar**, Director del Centro Documental de la Memoria Histórica
- 15:30 h** **4ª Sesión: Leyes, políticas y pasado en España y Cataluña (I)**  
Presenta y modera: **Margalida Capellà**, profesora de Derecho internacional público y relaciones internacionales, Universidad de las Islas Baleares
- La "ley de memoria histórica" española a debate
    - **José Antonio Martín Pallín**, Magistrado emérito del Tribunal Supremo
    - **Josefina Cuesta**, Catedrática de Historia Contemporánea de la Universidad de Salamanca

17:00 h Coffee-Break

17:30 h **5ª Sesión: Leyes, políticas y pasado en España y Cataluña (II)**

Presenta y modera: **Montserrat Armengou**, periodista

- **La ley del memorial democrático a debate**
  - **Josep Cruanyes**, President de la Societat Catalana d'Estudis Jurídics
  - **Montserrat Duch**, Catedrática de Historia Contemporánea, Universidad Rovira i Virgili

## *Jueves 30 de noviembre*

Aula Magna de la Universidad de Barcelona

---

09:30 h **6ª Sesión: Memoria y transmisión**

Presenta y modera: **Marina Vinyes**

- Películas y documentales: **Magí Crusells**, Profesor de Historia Contemporánea y Cine, Universidad de Barcelona
- Performances en el espacio público: **Imma Prieto**, Profesora de Arte contemporánea y nuevos medios, ERAM-UdG
- Literatura: **Jordi Gràcia**, Catedrático de Literatura Española, Universidad de Barcelona
- Nuevas Tecnologías: **Matilde Eiroa**, Profesora de Historia Contemporánea, Universidad Carlos III

11:30 h Coffee Break

12:00 h **7ª Sesión: La travesía en el desierto. Les entidades en la última década**

Presenta y modera: **David González**, Universidad de Barcelona

- **Emilio Silva**, Asociación por la Recuperación de la Memoria Histórica
- **Carles Vallejo**, Asociación Catalana de Ex-Presos Políticos
- **Rosa Toran**, Amical de Mauthausen
- **Daniel Canales**, Amnistía Internacional
- **Juan Carlos García Bravo**, Asociación de la Memoria Social y Democrática

15:15 h **8ª Sesión: Enfoques emergentes**

Sesión coordinada por **Memorias en Red (MeR)**

Las comunicaciones se encuentran publicadas en

[www.europeanmemories.net/frog/emerging-approaches](http://www.europeanmemories.net/frog/emerging-approaches)

**Eje 1: Ley y pasado**

Sala Ramón y Cajal

Relatora **Maria Chiara Bianchini**, Memorias en Red

- Fytli, Magda «**Las políticas de reparación como despolitización de la memoria: análisis de la Ley 1863/1989. A propósito de la anulación de las repercusiones de la Guerra Civil y de la Ley 52/2007 de la Memoria Histórica**»
- Sütçüoğlu, Bilgen and Ebru İter Akarçay «**Boding Well for the Next Ten Years? Learning from the Experiences of Victims' Associations in Spain**»
- Calandre, Cristina «**La ley de la memoria histórica no cumple con el Dr. Luis Calandre Ibáñez**»

- Gabarda, Vicent i Ricard Camil Torres «**Los efectos nocivos de la aplicación de la ley de memoria histórica en el país valenciano**»
- Ménendez, Francesc Xavier «**El marc legislatiu de memòria democràtica a Catalunya. Balanç i valoració**»
- Ban, Marina «**Building the Illiberal State Using the Memory of Communism: the Case of Hungary**»
- Rocchi, Luciana «**La longue durée d'une expérience italienne, liée aux politiques de la mémoire de l'Espagne**»

## Eje 2: *Memoria y transmisión*

Sala de Profesores de la Facultad de Filología

Relatora **Marije Hristova**, Memorias en Red

- Olaziregi, Mari Jose «**A vueltas con la madre patria**»
- Retegi, Olatz y Xabier Urmeneta «**Mapa de las acciones sobre memoria histórica en Gipuzkoa**»
- Arroita, Izaro y Mikel Ayerbe «**La transmisión de una memoria crítica en la obra de Ramon Saizarbitoria**»
- Pérez, Pío y Gurutze Lasa «**La literatura como memoria y convivencia en las aulas de secundaria**»
- Barra, Jordi «**Cartografía histórica 2007-2017. (El atlas como indicador memoria-lístico)**»
- Camí-Vela, María «**Summoning the ghosts: Images, sites and politics of memory in Catalan documentary The Great Flight (2015) by Carolina Astudillo**»
- Prudor, Anélie «**Complexe mémoriel et Maison des mémoires. Enjeux des mises en scène différenciées des mémoires de l'exil républicain espagnol en France**»

17:15 h Coffee Break

## 17:30 h 9ª Sesión: *Despertares (I). La gestión pública de la memoria en los gobiernos*

Presenta y modera: **Javier Tébar**, Universidad de Barcelona

- Andalucía: **Francisco Javier Giráldez Díaz**, Director General de Memoria Democrática de la Junta de Andalucía
- País Vasco: **Aintzane Ezenarro**, Directora del Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos-GOGORA
- Navarra: **Álvaro Baraibar Etxebarria**, Director general de Paz, Convivencia y Derechos Humanos del Gobierno de Navarra
- Cataluña: **Plàcid Garcia-Planas**, Director del Memorial Democrático de Cataluña
- Islas Baleares: **Manel Santana**, Director general de Memoria Democrática y Participación del Gobierno de las Islas Baleares

## 19:00 h 10ª Sesión: *Despertares (II). La gestión pública de la memoria en las ciudades*

Presenta y modera: **Fernando Hernández Holgado**, Universidad Complutense de Madrid

- **Txema Urkijo**, Responsable de Memoria de la Oficina de Derechos Humanos y Memoria del Ayuntamiento de Madrid
- **Ricard Vinyes**, Comisionado de Programas de Memoria del Ayuntamiento de Barcelona

20:00 h Clausura

# THE FROG HIBERNATION

*10 years of Memory Laws and Policies in Spain and Catalonia (2007-2017)*

EUROM, University of Barcelona, November 14-20, 2017

Ten years ago, in October 2007, Spain and Catalonia passed their respective “laws of remembrance”. The Spanish Parliament laid down a “Law for recognizing and extending rights, and establishing measures in favor of those who suffered persecution or violence during the Spanish Civil War and the dictatorship”, while the Parliament of Catalonia gave the green light to the regional Democratic Memory Law.

The legislation over the recent past reopened concerns and hopes, and the relationship between law and memory has been complex and discussed in both cases. The impetus of the approval decreased after a short time, giving way to a period of dormancy or hibernation. A reasonable period of time has passed since then, enough to admit an initial assessment of the role played by those laws in the development of remembrance policies throughout the State, from a historical perspective.

Which are their real effects? What consequences and reactions did they provoke? What other initiatives have been developed since then? In addition to that, the Catalan and Spanish cases are outlined in a European context, where these issues are no alien; it is a common problem for many E.U. member states, as well as for the European institutions themselves when developing public policies of memory and remembrance.

These topics will be developed during the international congress “The frog hibernation: 10 years of laws and policies of memory in Spain and Catalonia (2007-2017)”, organized by the European Observatory of Memories of the University of Barcelona. The program will be developed around the uses, abuses, processes, successes, omissions and gaps of this period, and will have two parallel sessions of communications.

## Tuesday 28 November

### Aula Magna of the University of Barcelona

- 18:30 h** Registration
- 19:00 h** Institutional welcome
- **Maite Vilalta**, Vice-Rector for Equal Opportunities and Social Action, University of Barcelona
  - **Xavier López**, Director of the UB Solidarity Foundation
  - **Jordi Guixé**, Director of the European Observatory on Memories (EUROM)
- 19:20 h** Opening
- **Manuel Rivas**, writer and journalist
- Introduced by **Rosa Vergés**, director, filmmaker and scriptwriter
- 19:45 h** Reception

EN

## Wednesday 29 November

### Aula Magna of the University of Barcelona

- 09:30 h** **1st Session: Laws, policies and memories in Europe**  
Presents and moderates: **Oriol López**, EUROM
- **Uladzislau Belavusau**, Senior Researcher at the Asser Institute, University of Amsterdam, and Principal Investigator at the MELA project
  - **Maria Mälksoo**, Senior Lecturer in International Security at the Brussels School of International Studies, Director of Research and Ethics
  - **Georges Mink**, Director of Research at the *Institut des Sciences Sociales et du Politique* (CNRS – France), Université de Paris X, Nanterre
- 11:00 h** Coffee-Break
- 11:30 h** **2nd Session: Memory and heritage (I)**  
Presents and moderates: **Jordi Guixé**, EUROM
- Monuments: **Núria Ricart**, Professor of the Faculty of Fine Arts of the University of Barcelona
  - Museums: **Jordi Font**, Director of the Exile Memorial Museum
  - Mass graves: **Ángel del Río**, Professor of Social Anthropology at the University Pablo de Olavide
- 13:00 h** **3rd Session: Memory and heritage: the archives (II)**  
Presents and moderates: Raül Aguilar, *Arxivers sense Fronteres* (AsF)
- **Ramon Alberch**, president of AsF International, member of the International Advisory Board of the National Center of Historical Memory of Colombia
  - **Manuel Melgar**, Director of the Documentation Center of Historical Memory
- 15:30 h** **4th Sessió: Laws, policies and past in Spain and Catalonia (I)**  
Presents and moderates: **Margalida Capellà**, professor of International Law and International Relations, University of the Balearic Islands
- **The Spanish law of historical memory to debate**
    - **José Antonio Martín Pallín**, Former prosecutor and current magistrate emeritus of the Supreme Court of Spain
    - **Josefina Cuesta**, Professor of Contemporary History, University of Salamanca

17:00 h Coffee-Break

17:30 h **5th Session: Laws, policies and past in Spain and Catalonia (II)**

Presents and moderates: **Montserrat Armengou**, journalist

- **The law of the Democratic Memorial to debate**
  - **Josep Cruanyes**, President of the Catalan Society of Legal Studies
  - **Montserrat Duch**, Full professor of Contemporary History, University Rovira i Virgili

## *Thursday 30 November*

---

Aula Magna of the University of Barcelona

09:30 h **6th Session: Memory and transmission**

Presents and moderates: **Marina Vinyes**

- Films and documentaries: **Magí Crusells**, Professor of Contemporary History and Cinema, University of Barcelona
- Performances in the public space: **Imma Prieto**, Professor of contemporary art and new media, ERAM School of the University of Girona
- Literature: **Jordi Gràcia**, Professor of Spanish Literature, University of Barcelona
- New technologies: **Matilde Eiroa**, Professor of Contemporary History, University Carlos III of Madrid

11:30 h Coffee Break

12:00 h **7th Session: The desert traverse. Civil society organizations in the last decade**

Presents and moderates: **David González**, University of Barcelona

- **Emilio Silva**, Association for the Recovery of Historical Memory
- **Carles Vallejo**, Catalan Association of Former Political Prisoners
- **Rosa Toran**, Amical Mauthausen
- **Daniel Canales**, International Amnesty Spain
- **Juan Carlos García Bravo**, Association of Social and Democratic Memory

15:15 h **8th Session: Emerging approaches**

Session coordinated by *Memorias en Red* (MeR)

Communications are available at

[www.europeanmemories.net/frog/emerging-approaches](http://www.europeanmemories.net/frog/emerging-approaches)

**Axis 1: Law and the past**

Sala Ramón y Cajal

Rapporteur **Maria Chiara Bianchini**, *Memorias en Red*

- Fytılı, Magda «**Las políticas de reparación como despolitización de la memoria: análisis de la Ley 1863/1989. A propósito de la anulación de las repercusiones de la Guerra Civil y de la Ley 52/2007 de la Memoria Histórica**»
- Sütçüoğlu, Bilgen and Ebru İter Akarçay «**Boding Well for the Next Ten Years? Learning from the Experiences of Victims' Associations in Spain**»
- Calandre, Cristina «**La ley de la memoria histórica no cumple con el Dr. Luis Calandre Ibáñez**»
- Gabarda, Vicent i Ricard Camil Torres «**Los efectos nocivos de la aplicación de la ley de memoria histórica en el país valenciano**»

- Ménéndez, Francesc Xavier «**El marc legislatiu de memòria democràtica a Catalunya. Balanç i valoració**»
- Ban, Marina «**Building the Illiberal State Using the Memory of Communism: the Case of Hungary**»
- Rocchi, Luciana «**La longue durée d'une expérience italienne, liée aux politiques de la mémoire de l'Espagne**»

## Axis 2: Memory and transmission

Professors' room of the Faculty of Philology

Rapporteur **Marije Hristova**, *Memorias en Red*

- Olaziregi, Mari Jose «**A vueltas con la madre patria**»
- Retegi, Olatz y Xabier Urmeneta «**Mapa de las acciones sobre memoria histórica en Gipuzkoa**»
- Arroita, Iزارo y Mikel Ayerbe «**La transmisión de una memoria crítica en la obra de Ramon Saizarbitoria**»
- Pérez, Pío y Gurutze Lasa «**La literatura como memoria y convivencia en las aulas de secundaria**»
- Barra, Jordi «**Cartografía histórica 2007-2017. (El atlas como indicador memoria-lístico)**»
- Camí-Vela, María «**Summoning the ghosts: Images, sites and politics of memory in Catalan documentary The Great Flight (2015) by Carolina Astudillo**»
- Prudor, Anélie «**Complexe mémoriel et Maison des mémoires. Enjeux des mises en scène différenciées des mémoires de l'exil républicain espagnol en France**»

17:15 h Coffee Break

### 17:30 h **9th Session: Awakenings (I). Public management of memory on regional governments**

Presents and moderates: **Javier Tébar**, University of Barcelona

- Andalucía: **Francisco Javier Giráldez Díaz**, Head of the Directorate General of Democratic Memory of the Junta de Andalucía
- The Basque Country: **Aintzane Ezenarro**, Director of the Institute of Memory, Coexistence, and Human Rights of the Basque Country (GOGORA)
- Navarra: **Álvaro Baraibar Etxebarria**, Director General at the department of Peace, Coexistence, and Human Rights of Navarra (Paz, Convivencia y Derechos Humanos del Gobierno de Navarra)
- Catalonia: **Plàcid Garcia-Planas**, director of the Democratic Memorial of Catalonia (Memorial Democràtic de Catalunya)
- Balearic Islands: **Manel Santana**, General Director of Democratic Memory and Participation of the Balearic Islands

### 19:00 h **10th Session: Awakenings (II).**

#### **Public management of memory on regional governments**

Presents and moderates: **Fernando Hernández Holgado**, University Complutense de Madrid

- **Madrid: Txema Urkijo**, Responsible of Memory in the Office of Human Rights and Memory of the City Council of Madrid
- **Barcelona: Ricard Vinyes**, Commissioner of Memory Programs of the City Council of Barcelona

20:00 h Closing

Organitzat per / Organizado por / Organized by



En col·laboració / En colaboración / In collaboration

Agraïment especial / Agradecimiento especial / Special thanks



La imatge de la conferència és un detall del mural "Les quatre estacions", de Josep Guinovart (1993-1994)  
La imagen de la conferencia es un detalle del mural "Las cuatro estaciones", de Josep Guinovart (1993-1994)  
The image of the conference is a detail of the mural "The four seasons", by Josep Guinovart (1993-1994)

**[www.europeanmemories.net](http://www.europeanmemories.net)**

The European Observatory on Memories (EUROM) is a transnational network of institutions and civil society organizations committed to research and promotion of remembrance policies and memorial initiatives. Its main goal is to promote collective and citizenship memories through a plurality of approaches and diverse perspectives. EUROM is driven by the University of Barcelona's Solidarity Foundation with the support of the program Europe for Citizens of the European Commission.

**Contacte • Contacto • Contact**  
observatori.memories@ub.edu

**Twitter | Instagram : @euromemories**  
**Facebook: @europeanobservatoryonmemories**  
**G+: +EuropeanObservatoryonMemories**

Co-funded by the  
Europe for Citizens Programme  
of the European Union

